

יחיאל בוך

אָדער

זיך אליין אָנגעפֿייגט

אינעם שיינעם ערצעהלונג

פֿון

נ. מ. שייבעווויטש ש"ס"ר

ווילנא

HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY

שנת תר"נ לפ"ק

Odbito w drukarni
J. Wagnaistra w Warszawie.

איין אויסגעהאפטע פּלח.

יחיאל בוך וואלט בשום אופן נישט געטאן דעם שידוך מיט פערע'ס רבי שטערעלעס נור איין עקשנותער ביסען איז יחיאל'ס אימער געהער געשטאק גיווען, ער האט געוואוסט אז זיין ערנסטער שונא אברהם ראזענראטה האט געהער ליב פערעלען דארום האט ער איהם צווא להקעים געטאן דעם שידוך אונד ער איז געווארן פערעלעס דת.

אונד אין אמתין וואלט דאס גאר קיינער געגלויבט אז אונד קארנער מענטש וויא יחיאל בוך איז זאל טאן א שידוך מיט איין אקעז מידעל וואס איז פאטער קאן איר אפילו נישט אויסקליידן וויא טיא באדארף. אמת פערעלע אלץ איז ווערטה גיווען טיא זאל זיא געהען וויא זיא שטעהט זאג געהט, דען מיט איהר שיינקייט, ארדענטליכקייט, גוטסקייט אונד קלוגהייט וואר זיא דיא דיא ערשטע אין גאנץ קרופניאיקע, אפער וואס פאר אנוערקה האבן דיא אלע סגלות פייא יחיאל בוך, אלע ווייסן אז פייא אים שפיקט אראלע נור דאס געלד, פאר געלד וואלט ער זיין גשטח דעם טייפעל פערקויפט, פאר געלד וואלט ער זיך געלאזט אדערין ציהען. טיא האט זאגאר געוואוסט אז זיין ווייב איז געשטארבן פון דחקות ווייל ער האט איר קיין געלד געגעבן אויף דער הוצאה, אונד אז זיא איז קראנק געווארן האט ער אפילו אדאקטאר נישט גערופן טיא זאל זיא היילען. אונד פלוצלונג

טוט גאר יחיאל בוך דער רייכער אקטאן אשירודן מיט פערעלען
אין ארעם קינד וואס האט אקאפיקע גבן גיט .

גאר דא אונזאכע דאקטאן וואר וויא מיר האבן ער
געזאגט ער האט געטאן דעם שידוך צו לחקעים זיין שווא אברהם
ראזענראטהען וועלכער האט שטארק געליבט פערעלען , אונז
האט אלע קרעכטע אונגענווענדעט מיט איר צוויא הייראטען .

יחיאל בוך איז גאך גיטען אינגער מענטש פון 27 יאר ,
ער האט פון זיין פאטער ורח וואכערניק גערישעט אנדוים קאפיטאל
צוואקען מיט זיין בארנשאפט . דער יונגער מענטש האט קיין
מאהל אין איבעריגע באפיקע אויסגעגעבן , פון געבין אנדאך
דאס האט ער גאר גיט געוואוסט , איז דאך האט ער געשטיפט
דיא גאז אין אלע קהל'שע ענינים , אונז האט געוואלט מ'זאל
אויס האלטן פאר אבעל טובה , אין שטאדט האבן אים אלע
פיינד געהאט גאר מ'זאל האט פאר איהם געציטערט ווייל ער איז
גאר גיט פויל גיטען אויף אדאנאס , אייניגע יודען פון קרופניקאווקע
זיינען שוין אנטעק געגאנגען סיביר דורך זיינע כסירות , אונז
דאמיט האט ער געקארפן אמורא אויף אלעמען . זא דאס יעדע
האט אים געשמייכעלט אונז געלעט האטש פשעת מ'זאל
ער אים געוואונקשען דעם טויט . אויסער אין אברהם .
האט איהם גיהערט וויא דעם קאטער אונז האט פ'יא געזען
געלעגענהייט געמאכט פון איהם אהל .

אברהם ראזענראטה איז גאך גיטען אפדור אפגוהל ער
איז שוין פינף אונז צוואנציג יאהר אלט גיטען , ער וואר אין
אדוואקאט , דער מענטש איז גיטען אקאנטאנט פון יחאד ,
דען אזא וויא בוך איז גיטען שטעכט אזא וואר ראזענראטה גוט ,
וויפיל ער האט פערדינט פלעגט ער צוטהיילען ארמע מענטשן
אונז דארום איז ער אליין גיטען אין ארעבאן . ער האט יחאד
פיינד געהאט וויא דעם טויט אונז ווען ער פלעגט זיך מיט אים
גערעפן פלעגט ער אים געבין אעלכע שטעקווערטער זא דאס

בוף איז פון אים אַקראַנקער אַוועק געגאנגען און גראַדע האט
 יחיאל פאר איהם נא מורא געהאט ווייל ער האט געוואוסט אז
 ער האט אַשאַרפּע פּערדער אין האַנד און קאן צושטעהן אַפילו
 צום קיכר, און דאך האט ער געזוכט אַמישעל וויא פון איהם
 נאכע צוא געהען, און גראַדע האט זיך איהם צוא מיטעל
 איינגעגעבן, ער האט גרפּאהערען אז אברהם ראזענראטה איז
 פּערליבט אין פערעלע רבי שמערעלעס, און עס האלט שוין
 ראבייא ער זאל ווערין איהר חתן, האט ער זיך צוגעלאשטעט
 צוא רבי שמערעלען און האט אַזוא לאנג געאַרבייט דורך שטייח
 דעם שדכן ביז ער איז געווארן פערעלעס חתן דען גראַדע אין
 גענעם יאהר איז זיין ווייב געשטארבן און ער איז געפליגן
 ארייכער אלטן.

1

רבי שמערעלע ירוחם'ס וואר איין אַרעם יודעל אלמאן ער
 האט גילעבט פון זיין ווייבס קרעמל און פון זיינע קדישים און
 דיא פּרקיס משנניות וואס ער פלעגט זאגן און לערנען נאך
 אזעלכע געשטאַרבנע וואס האבן קיין קינדער איבער געלאזט.
 ער איז אויך גינען אַזאָנער אין דער שניידערשער שול און
 פלעגט דער פאר געהומען אַרוביל אַזאָנאך און דרייא פונט פלייש
 שבת. ער איז סך חבל אלט גינען אַזאָנער זעקס און דרייסיג און
 האט שוין אויסגעזעהן וויא אַזאָנער פון פופציג יאר, דען זיין גאנץ
 לעבן איז אים אַוועק געגאנגען אין צרות. ביז זעכצעהן יאר
 איז ער גינען אַישיגה ביהור וואס האט זיך אויסגעוואלנערט אלע
 ישיבות. נאכדעם האט אים אַקצב גענומען פאר איין איידים,
 ער האט אים געגעבן זיין מאַקטער מיט הונדערט רופעל גרן
 און אייביגע קעסט, אַבער נאך אין דעם גרשטין יאר איז ער
 צו קעסט אַראפ ווייל זיין שווער האט אויף זיך פאקוסען אַפּראַצעס
 זאס דורך אים האט ער געמוזט מאכן פליטה. שמערעלע האט
 זיך געמוזט האפן צו מלמדות פון וועלכע ער האט קוים פער-
 יקט וויא ס׳איז זאגט וואסער אויף קאשע. צום אונגליק איז אין

אהאלב

(יחיאל בוף)

אחאלב יאהר ארום זיין ווייב געשטארבן אין ארץ פערט אונזער
האט פאר דעם קינד גאר געמוזט צאהלען אים געלד .

מיא קאן זיך פארשטעלן וויא דער ארמער מענטש האט
זיך געקוועלט אונזער האט ענדליך געמוזט אנטעק פאחרין פון
זיין שטאדט פינדרויק זוכן ערנעץ אנדערש זיין גליק , ער איז
אנגעקומען גאר לאנגע זוכן אין דער שטאדט קרופניאווקע פאר
אמלער , ער האט אויך דא צום צווייטען מאל חתינה געהאט
מיט איין אלמנה וואס דער מאן האט איהר איבער געלאזט
אפאקאליינע קרעמיל , אדער האט ער אויך ארויסגעפאדערט זיין
קליין טאכטערל פערעלע אונזער לעבט שוין דא אין דער שטאדט
זעכצעהן יאהר אין בחקות .

נור אין דעם דלית האט זיין פערעלע אויס געוואקסען וויא
אשיינע פלוסע , קרענדיג אויף איר האט מען פשוט אויף גיט
געקאנט זאגן אז זי איז ערצאנען געווארן אין בחקות אין
אין ארעם שטייפל , דען זי וואר אימער געוונד אונזער
פונקט וויא זי וואר זיך ערציהען איז אנדערש וויא אויף אלעם
נומען . אונזער פאר האט זי פאדארפט דאנקען איר שטייפ-
מוטער האסיע זי איז קרעסערין וועלכע איז צו איר אימער גווען
אפארטליכע גוטע מוטער אונזער האט אויף איר אדמונד געגעבן
פעסער אלס אויף איהרע אייגענע קינדער .

זעצט איז שוין פערעלע גלום גווען גינגעדיג יאר , אונזער
ווער עס האט זי דערנעהן האט זיך וואס פון איר גיט געקאנט
אפגעקען . מיא פלעגט איר פשוט גאבלויפען אום צווא קוקען
אויף איר , אונזער אלץ האט וויא גאר גיט פארשטאנען איר
גרויסן ווערט . זי האט זיך גיט פעטיהעט גיפלען צו ווערן ,
זי איז קיין קאל קיין איבעריגע מינוט ביז דעם שפיגעל געשטאנען
אונזער האט פעסער געהאלפן איר שטייפמוטער אין קרעמיל .

זי איז שטייפמוטער וויא אויך איהר פאטער זיינען ביז איר
גווען פשוט אהיליגטוהם . זי האט זיין קאל אנדערש געזאגן
וויא זי ווייב איר געטריבן , אונזער אז מיא האט איהר
אנגעהויבן (יחיאל בוק)

אָנגעהייבן צוא ריידן שידוכים האט זיא זיך גאר נישט געמישט,
אונ האט זיך אין גאנצן פארלאזן אויף דיא עלטערן .

בייא יודען אין אלגעמיין פענאנדערס אין דיא קליינע
שטעטליך קוקט מען וועניג אויף דיא גאטליכע מעלות, דיא
שפילט אראליע געלד, יחוס, אונ ערשט אז דיא צווייא הויפט
זאכן זיינען דיא הויפט מען און אויך צו פעטראכטן דיא גאטליכע
מעלות, בארום איז קיין וואונדער וואס דיא קרופניאווקער יודען
האפן זיך גאר נישט געזאגט אויסחאפן דעם ברולאגט, דען וואס
פאר אנוערטה האט בייא זייא געקאנט האפן רבי שמערעלעס
אדעס מיידעל. אי וואס זיא איז שוין, אויף דעם האט דאך
שוין לאנג דער פסוק געזאגט „שקר החן והבל היופי“ אז דער חן
איז אפאלשע זאך אונ דיא שיינקייט איז גארישקייט. דער עיקר
איז געלד אונ יחוס אונ אן דעם איז אלץ פלאטע.

דער ערשטער ריכטיגער געזאגט דער איינציגער וואס האט
יא חשק געהאט דער שיינער פערעלע צוא בעקומען איז גיווען
אברהם ראזענראטה, ער האט ריכטיג איר ווערטה פערשטאנען
אונ האט זיך געפרופט צושארען צו איר וויא דיא מאדע פאדערט
גאר וואס מער ער האט זיך צו איר געשארט איז זיא פון אים
אלין ווייטער אנגלאפן געזארגן, גאר איין מאל אלס ער האט
זיא געפאקט אליו אין קרעמיל אונ ער האט איר אָנגעהייבן
וין ליבע צו ערקלערן אונ איר פערזיכערן אז זיא וועט פאר
אים גליקליך וין, דאס זיא געגאפערט: רעדט איבער מיט
מיט דעם סאטען אדער מיט דער מוהמען...

דיא געציילטע ווערטער וואס זיינען ארויס געגאנגען פון
אזא שטיל ארדענטליך קינד וויא פערעלע וואר האפן מעהר
ריסונג געהאט אלס אלע פייעריגע ליבעס געשפערעכין פון דיא
היינטמאדישע געבילדעטע מאדמאזעלין, אונ אברהם ראזענראטה
האט זייא טאקי ריכטיג פערשטאנען ער האט פערשטאנען אז
ער גיפעלעך פערעלען, אז זיא וועט זיך גליקליך פיהלען ווען
ער וועט אויספירען זיא זאל וין פרויא וין.

ער האט קיין שיהות געמאכט און האט אליין איבער
גירעדט מיט רבי שמערעלען און מיט חאסיען ער האט זיין
אפען געזאגט אז פערעלע גיפלט אים און ער וויל מיט איהר
חתונה האבן און וויא זיין שטעהט און געהט, און דיא ארבעט
עלטערין האבן זיך אן דעם אנגעחאפט, דען קיין גרעסערער גליק
פאר פערעלען האבן זיין גיט ערוארטעט, זיין האבן געוואוסט
האטש אברהם איז גיט זיך אפער אפארדינער איז ער דאצו
אויך זעהער זיין ארבעטליכער מאן.

עס האט שוין געהאלטן דאבייא מיי זאל ערייבן הנאים,
נאר פון דער העלער הויט האט זיך באוויזען ביין רבי שמערעלען
אין שטוב שמעיה דער שדכן גאר מיט אנזייעס שידוך.

שמעיה איז גיווען פון דיא גרויסע שדכנים, און אין
אזעלכע הייזער וויא רבי שמערעלעס וואר האט מען גאר קיין
זכיה געהאט איהם צוא זעהען, און פלוצלונג איז ער בכבוד
ובעצמו אויסגעוואקסען דארט אין קליינעם שטיבעל, דאס האט
שמערעלען וויא אויך חאסיען שפארק געוואונדערט און זיין
האבן מיט אונגעדולד געווארט צוא הערין וועגן וואס ער
איז געקומען.

ער האט פריהער אשמעק טאפאק געטאן, און האט אויך
רבי שמערעלען סבבד גיווען מיט אשמעק טאפאק פון זיין פושקע
און האט גאכהער געזאגט:

איהר רבי שמערעלע ווייסט דאך אז איך בין אייך פון
שטענדיג אן דער אמתר גוטער פריינד, און האטש איך האב
אייך גיט געזאגט נאר ביין זיך אין הארצין האב איך געקלערט:
עס מאג זיין וואס עס וויל זיך און איך מוז פאר איינער פערעלען
אויסוואקען אהתן וואס גאט און לייט זאלן זיך מיט אים פרייען,
אהתן וואס אלע מידללאך זאלן איהר מקנא זיין, ווארעם גלויבן
נאלט איהר מיר בהן צדק שלי (אויף מיין ערדענווארט) אז איך
האב איינער פערעלען ליב וויא מיינס אקנד, און אין אמתן
נעהט מען ביין אונז אין שפעדטיל אזא גאלדען קינד וויא זי
זיין (והיאל בוף)

סיר ווייסן דאך וואס היינט האט פאר אהערשט אהיידעל אן
 געלד. דיא וועקט האט אפילו אסאל געזאגט אז „אשיין מיידעל
 איז אהאלבער גבן“ נור דאס איז אלץ אסאל גינען היינט וויל
 סען גאר אנאנצין גבן אחוץ דער שיין מיידעל. גאר איך האב
 פון דעקטוועגן געהאפט אז סוף כל סוף וועט זיך פארט פאר
 פערעלען מאכין אשיינד וויא איך מיי. סיר רבי שטערעלע וינע
 דאך עפעס יודען פון דער אלטער וועלט, סיר גלויבען דאך יא
 אין דעם וואס דיא גמרא זאגט אז גאך איידער דאס קינד ווערט
 געבארן רופט סען שוין אויס אין היסעל „בת פלוני לפלוני“
 יענעם מיידעל זאל חתונה האבין מיט יענעם ברוי, אונ
 סיר ווייסן דאך אז אין היסיל קוקט סען גיט אויף געלד אונ
 אויף יהוס, האט סיר עפעס וויא דאס הארץ געזאגט אז פאר
 פערעלען האט סען אויסגערופן ארייבען חתן. אונ הערט אסענש
 היינטיגע וואך ליג איך אזוא אין בעט אונ טראכט טאקי וועגן
 דעם פאלט סיר פלוצלונג אריין אסחשבה איך זאל איהר ריידן
 אשיידן מיט אהינען גביר וואס איז גיט לאנג איין אלטן געבליבן,
 איך האב סיר אפילו בשעת מעשה פון זיך אליין אויסגעלאכט
 וואס סיר איז אזא קורטע איך וויל זאגן קרופע וואך אריין
 געפאלען, ווארעם חלעבין וועלכער גביר וויל דאס געסען איין
 ארעם מיידעל אז ער קאן געסען דיא רייכסטע, נור פון דעקט
 וועגן האב איך בייא זיך אפגעטאכט איך זאל סיר אפרוב טאן
 ריידען דעם שידוך, אי וואס דער רייכער חתן וועט סיר אנזידלען
 אונ וועט סיר פון זיין שטוב ארויס טרייבן ווייסט איר, דאך אז
 צוא אזעלכע זאכין בין איך שוין ברור השם געוואהנט געווארן.
 אויף טארגין חלעבין מיינער דאס הייסט איך בין אריין געגאנגען
 צוא דעם חתן, נור וויא איך האב איהם דערקאנט דעם שידוך
 ערשט דער חתן האט געפונט אויף סיר אמיל אז איך האב

פשוט געמיינט ער שלונגט מיך איין מיט דיא ביינער, איך
האב מיך אָבער גאר ניט דערשטראקן פאר זיין ברייט מזיל אונ
האב אזא לאנג גיכעדט ביז חלעפין דער חתן האט גיענטפערט
ער וועט זיך מ'זשעב זיין, אונ היינט האט ער מיר גיענטפערט
אז ער האט גיזעהען אייער פערעלען אונ אסוף איין עק ער
באשטעהט שוין מיט איר חתונה צוא האפין, וויא איך האב
דאס דערהערט האב איך אויפגעהויבן דיא היסעל צו דיא הענד
זיין איך מ'יין פארקעהרט דיא הענד צום היסעל אונ האב גימאכט
דיא ברקה „שכחו וגבורתו מלא עולם" וואס זאל איך איך אסוף
מאריך בדרוש זיין, איך זאג איך רבי שמערעלע וויא איך בין
איד אז איך זעה ב'שאנפערליך אז גאר דער זכות פון דיא
נשמות וואס איהר האט מיט אייער קדיש ארויס גענומען פון
גיהנם איז איך בייא געשטאנען איהר זאלט טאן אזא שידוך.
זאגט זשע אונז שוין ווער איז דאס דער גבירעשער חתן —
האט שמערעלע גיברענט.

איך וועל איך זאגן דאס איז רבי יחיאל בוף.
שמערעלע מיט האסען האפין עפעס דיא נעז אראפ
געלאזט, וויא האפין אליין ניט געוואקט צוא זאלין וויא זיין
גיברידען אדער אונצוגרידען מיט דעם שידוך.
נוא וואס זאגט איהר צוא גאזס נסים? — האט שמעיה
מונטער גיברענט — וואלט איר דאס ווען געגלייבט אז רבי יחיאל
אזא גביר זאל וועלן טאן מיט איך א'שידוך?

איך וועל איך זאגן דעם אַקט רבי שמעיה — האט חאסיע
גיענטפערט — דאס איז טאקי זעהער אנוסער געלד שידוך אָבער
איהר וויקט דאך וואס פאר אשלעכטער טאן יחיאל איז גיווען
צוא זיין ערשט ווייב, איהר וויקט אויך וואס פאר אשלעכטין
זאמען ער האט אין שטאדט.

וואס? איהר רעדט נאך? איהר קווענקעלט זיך נאך? —
האט שמעיה אנעשרייא געטאן — א'שיינע מעשה חלעפין אז איר
באדארפט נאך איבער ריידן וועגן דעם. דאס וואס יחיאל איז

ש'לעכט גינען צוא זיין ערשט ווייב ווייס גאט אונג לייט אז ער
האט זיא פיינד געהאט, נוא אונג אז סיא האט אנווייב פיינד
מיז מען זיין צוא איר ש'לעכט, אפער צוא אייער פערעלען וועט
ער זיין אדיכאנט אפוליאנט ווייל זיא קאן מען גיט פיינד האפן,
אונג וועגן דעם וואס ער האט אש'לעכטין גאמען געהט איהר
דאס איז מאקי אגרויסע באגה, ווייסט איר דען גיט אז אלע
גנדים האפן ש'נאם דער פאר וואס זיין האפן געקד פערגינט
מען זיין דאס לעבן גיט, אונג ווער האט דאס געמאכט יחיאל
אמיואסין גאמען, דער קבצן דער ש'לעכער אברעמעלע דער
אפלאגאט אויך מיר אפגעקוט, אפילו צוא זיין אפשרת בייא
יחיאל איז פאר אים צוא פיל. היינט זאלט איר גיט פארגעסן
אז פאר אייך איז חלעבין אויך גאר קיין חפרון גיט וואס איהר
וועט האפן אזא רייכין איידים, וויא זאנט מען געפעס אז סיא
בייט זיך ארום אפעטין טאפ גיט מען אויך אלעק.

רבי שמעיה האט אזא לאנג געשענהט ביי רבי שמעלע
מיט האסיען האפן מספים גינען צוא דעם שידוך, זיין האפן
פערעלען אפילו גיט געפרענט צוא איז זיא פערשלאסען חתונה
צו האפן מיט יחיאל ווייל זיא האט דאך זיין שוין איין מאל
געזאגט אז זיא פערלאזט זיך אין גאנצן אויף זיין. זיין האפן
איר גאר געמעלדעט אז זיא וואך וועט בייא איהר זיין תנאים
מיט יחיאל בוך.

אונג אין יענער וואך זינגען מאקי געשריבען געווארן זיא
תנאים.

סיא האט אפילו אין קרופניאווקע ערצעהלט אז יענע נאכט
גאך זיא תנאים איז גינעסין פערעלע אין איהר חדר אונג האט
ביטער געוויינט, גאר קיינער האט דאס געגלויבט, דען וויא איז
דאס מעגליך אז אזא ארעם מיידעל זאל וויינען אין דער צייט
וואס זיא איז אפלה געווארן פאר אנכיר, אונג זיא וואס האפן
זיא געגלויבט אז זיא האט געוויינט האפן געזאגט אז דאס איז
גינען פון גרויס שמחה.

ב.

ביטערע לעקאך.

איין גאט האט געוואקסט פאר וואס פערעלע האט געוויינט
 ווא איז געהער אונצופרידען גיווען פון דעם שידוך מיט יחיאלן ,
 ווא האט דעם מענטשען אימער געהאסט פאר זיין שלעכטקייט
 אונ פאר זיין גראבנהייט , אונ ווא האט אויך געוואקסט וואס
 פאר צרות יענע ווייב האט פון אים געהאט , אונ באגעגען האט
 זי אברהם ראזענראטהן אייניג געלויבט האמ'ש ווא האט דאס
 גיט ארויס געוויזען , ווא האט אים געלויבט פון דער ערשטער
 טעג וואס ווא האט באמערקט אז ער וואלט איר פרייגדשאפט ,
 איר ארדענטליכקייט אפער אונ איהר איבערגעגעבנהייט צוא דיא
 עלטערין האפן איר גיט ערלויבט ווא זאל בייא דיא תנאים
 אפילו איין אונצופרידענע טיגע ווייזען , נאר אז דיא תנאים
 האפן זיך גענדיגט אונ ווא איז אליין אריינגעקומען אין איר
 ארעם צימער האט ווא דעם גאלדענעם גראנקלעט וואס יחיאל
 האט איר געגעבן אמתנה אונארף געטאן אן דער ערד אונ האט
 דיא גאנצע נאכט געוויינט . ווא האט שוין יעצט חרטה געהאט
 אויך דעם וואס ווא האט דעם פאטער פריהער גיט געזאגט אז
 איר גיפעלט דער שידוך גיט , אז חתונה האפן מיט יחיאלן איז
 בייא איהר גלייך ווא געהן צו דער שחיטה . יעצט איז שוין גיווען
 צו שפעט , ווא זאל יעצט זאגען אז ווא איז אונצופרידען פון
 פון דעם שידוך וואלט ווא אפנים געהאט ווא אמשונגענע , דארום
 האט ווא אליין אין דער שטיל נאר איהר גארשקייט באקלאגט .
 אונ אזא פינקטערע נאכט האט אויך געהאט אברהם ראזענ-
 ראטה . ער האט יענעם מאן ערפאהרען טאקי פון שמעיה דעם
 שדכן אז היינט בייא נאכט באדארף זיין תנאים בייא פערעלען
 מיט יחיאל פוף . אברהם האט דאס אנפאנגס גיט געגלויבט ,
 אלס ער האט זיך אפער איבערצייגט אז דאס איז ריכטיג אזוי .

איז ער וויא מ'א זאגט פון הויט געשקידענישן, איז דאס דאס ער-
שטענס געקריינקט וואס פערעלע וועלכע ער לעבט מיט דעם
זאגנען פייער פון דער ערשטער לעבעט וועט שוין נישט זיין זייער,
צווייטענס האט איהם פערדראסען וואס פערעלע פאלט אריין צו
יחיאל דעם גוראן אין דאס הענד אריין. ער האט נישט געוואוסט
אז ער וועט פערעלען אזוי פעהאנדלען וויא ער האט פעהאנדלעט
זיין ערשטע פרויא, אונ דאס האט איהם פון געדולד ארויס געבראכט
ער איז איינפאך גיטען צידולט.

ער האט אנגעהייבן צו קלערן וויא איז דעם שידוך קאלע
צו מאכען, נישט דערלאזען עס זאל זיין תנאים, אבער ער האט
קיין טיפלע דאצו געפינען, ער האט נישט פערשטאנען אז וויא
פאלד שמערעלע מיט חאסיען האבען סתמים גיטען צו דעם שידוך
וועט שוין קיין נאך העלפען וויא איינצוהיינען וויא זאלען דרטה
האבען, ער האט זיך גיטען פערשלאסען ריידען מיט פערעלן ויא
אויפצומינטערן ויא זאל דעם שידוך נישט ווענען, ער האט זיך
אבער דערמאנהט וויא פערעלע וויל נאר מיט איהם נישט ריידען,
אונ ער האט יעצט געגלויבט אז ויא האט נישט געוואלט מיט אים
ריידען מאקי דערפאר וואס ויא האט פערסער געוואלט יחיאלן.
אונ ער איז שטארק געווארן אויף איהר אין פערס דערפאר וואס
בייא איהר איז רעכט גיטען זיך פערקויפען פאר געלד צו אונ
אויסווארף דער גאטור, צו אונ אויפגענומען וויא בוך איז.

זאל ויא מיט איהם התונה האבען! — האט ער צארניג
געזאגט — זאל ויא פאר איהם פערשטארקט ווערן, ויא האט
דאס פערדינט.

אבער ער האט פארט נישט געקאנט רוהיג בלייבען, בייא
דער עראינגערונג אז היינט בייא נאכט איז בייא פערעלען תנאים
מיט יחיאל האט אויף איהם אונ איינדרוק געמאכט אז ער איז
איינפאך אין דער לופט געשפרונגען, ער האט שוין בייא זיך אין
שטוב נישט געקאנט איינזימלען, אונ האט אלע מענטשען וואס
זינען צו איהם געקומען ווענען געשעפט זאכען נאר נישט געוואלט

ענטפערין , און האט אן געווייזען ארום צו לויפֿען איבער דיא
נאכען , און איז וויא צופאליג געקומען צו שמערעלעס שטוב .

עס איז שוין גיווען דעקט פינגסטער , און אברהם האט
גיטעהען וויא ארום דער שטיב שטעהען אדך ווייבער און קינדען
אריין דורך דיא פענקסטער אין שטוב וועלכע וואר פאל מיט
געסט , דארט איז פריילעך לעבענדיג דען ביא שרייבט פערעלעס
תנאים . ער האט אויך גיהערט וויא דיא ווייבער ריידען צווישען
זיך און בעוואונדערין וואס דער רייכער יחיאל בוף האט זיך אויס
געקליבען אזא ארמט פלה וויא פערעלע רבי שמערעלעס .

אך איהר דוסע נארישע סענטשען ! — האט ער צו זיך
אליין גירעדט אנטלויפענדיג פון דעם ארט וויא פון אנגעפערליכער
שטעלע — אנשטאט צו בעדויערין דער אונגליקליכער וואס פאלט
אריין צו אנואלף אין דיא ציין זענט איהר נאך איהר מקנא , וואס
איז זיא בעקומט אמאן מיט נעלד . א וויא קישונע וויא ווילד דיא
וועלט איז . . .

און ער איז טאקי אין דער צייט אזוי אין בעס גיווען אויף
דער גאנצער וועלט אז עס וואלט דוקט זיך גאר סעגליך גיווען
וואלט ער זיא חרוב געמאכט . צום גליק אבער איז דאס פאר
איהם גיווען זעהער אשטונערע ארבייט , און ער האט זיין
גאנצען בעס געמוזט אויס גיעסען דורך ווערטער און דורך פוסטע
קללות .

ענטוועדער גאט וועט איהם שטראפען אדער איך אליין
וועל סייך מיט איהם אפרעכענען — האט ער געזאגט אויף מארגען
אלס יחיאלס דיקט האט איהם געבראכט לעקאך און האט
געזאגט : דאס האט אייך דער בעל הבית געשיקט פון זיינע
תנאים — זאג איהם מיידעלע אז פאר דיא זיסע לעקאך וואס ער
האט מיר געשיקט וועט איהם זיין ביטער און פינגסטער גא דאס
מראג איהם אנוועק פון מיר פאר דער מתנה .

ער האט איהר געגעבען אביגדעל הריין זיא זאל דאס אב-
געבען יחיאלן .

גערשט נעמט האט אברהם פערשטאנען אז יחיאל האט זיך
 געשריג גיטען מיט פערעלען איהם צו להכעים וייל ער האט
 געוואוסט אז ער ליעבט זי.

גערשט שפעטער האט ער זיך בירעכניגט אז ער האט
 אפגעהלער געטאהן דאמיט וואס ער האט אזא אנשטוארט גע-
 געבן יחיאלן אויף זיינע לעבאדן, ער האט פערשטאנען אז דעם
 גייזהאלז וואלט מעהר געקרייגט ווען ער זאל מיינען אז איהם
 מיינטערעקירט דאס גאר נישט וואס פערעלע אזוי געווארן
 זיין.

ער האט זיך אבער געשלאסען דעם פעהלער צו פערריכטען.
 ס'הייבט זיך רבי שמעיהן

ג.

אפגאן פון אגדון.

צווייט וואס ער זיינען איבערגעלאזען פון זיין נאכט.
 אין דער צייט האט אברהם געוואוסט נישט געוואלט ער
 האט אלץ געוויכט געזאגט וויא אזוי דעם שידוך קאמט צו מאכען,
 און דער השק דאזי האט זיך אין איהם גאד מיט מעהר פרישקייט
 צוגלאקערט אלס ער האט זיך גינעהן מיט פערעלען. און ער האט
 זוכה גיטען צו הערין פון איהר מונד אז זי פיהלט זיך העכסט
 אונגליקליך דאמיט וואס זי פאדארף חתונה האבען מיט יחיאל
 בוף זי האט זאגאר פאר איהם געוויינט מיט בלוטיג געדענען,
 און האט איהם גיבעטען רחמים ער זאל זי רעשען פון יחיאלס
 הענד.

גאר דיא פיעלע שלאפלאזע געבט וואס ער איז איבער גע-
 קומען קלערענדיג אטיטעל וויא אזוי זיין ציעל צו גערייכען, איז
 ביא איהם געפליפען ער זאל זיך ווענדען צו רבי שמעיה דעם
 שידוך פילייכט וועט ער דא קאנען עפעס העלפן, אברהם האט
 געוואוסט (יחיאל בוף)

יעוואוקט אז רבי שמעיה קאן פאר געלד קאליע מאכען דעם זעלבען
שירודך וואס ער האט אליין אויסגעפיהרט.

ער האט זיך גיוועהען מיט דעם שרדן, אונג האט איהם
צו געזאגט פופציג רופעל צו געבען אויב ער וועט קאליע מאכען
יחיאל שירודך.

דער שרדן האט נאר לאנג זיך נישט מיטשט גיווען אונג האט
פערשפראכען אלע כוחות אנצווענדען דיא הנאים צו צערדייטען
זיך באופן אז אברהם זאל דיא פופציג רופעל איינלייגן אין
אויבער ארט.

אברהם האט דאס גלייך געטאהן, ער האט איינגעלייגט
דאס געלד ביא שמעיהס אנומען פריינד פאר וועלכען זיין האפן
פיידע דעם עסק פערמדיט, אונג ראזענראטה האט אים פרייא
געזאגט אז וויא באלד דער שירודך וועט פונאיינאנדערגעהן זאל ער
גלייך שמעיהן דאס געלד אפגעבען.

יעצט האט זיך אונזער שרדן מיט אלע פלים גענומען צו
דער גייער ארבייט.

אויך האב מיר געקומען פאר אייך געקריגט רבי יחיאל — האט
ער נאך אין יענעם טאג געזאגט צו בופן אריינקומענד צו איהם.
מיט וועמען האט איהר זיך דאס געקריגט? — האט יחיאל
געפרעגט.

וואס פערשטעהט איהר דא נישט מסתמא מיט אייער נוסען
פריינד רבי אברהם ראזענראטה, אויך האב גיהערט וויא ער האט
פאר אנאנצע קאמפאניע מענטשען זיך אויסגעלאכט פון אייך
דער פאר וואס איהר געהט אפלה אקבצנטע. האב אויך איהם
נוט אויסגעשיינעט.

דאס רעדט ער פון פייער — האט יחיאל שטייכלעך גי-
יטפערט — איהם קריינקט דאס נוט וואס אויך האב זיין פלאן
אוישטערט.

זעהט איהר רבי יחיאל דאס האט איהר שוין אמעות,
אברהם זייגט דאס נאר נישט אז צו קריינקען טייל ער ווערט דיא
טעג

ע. י. יאר בוף)

געט אַהער פאר אַרייַקע פֿלח וואס איז דיא שטענדיקע פֿיידעל אין
לאהמאטיע.

ווער האט דאס אייך דערציילט אזא ליגען.
דאס איז נישט קיין ליגען רבי יחיאל זאל איך אזוי האפן
מיין ווייב וויא דאס איז אַמט, איך בין דא אין דעם שידוך אויך
אשטיקעל שדכן. נוא נוא דער יונגאטש האט דאס אפֿיסעל
פֿול מיא ציילט איהם אַב קומן קודם התנאים פֿינף טויזענד
קארען.

פֿינף טויזענד קארען? — האט יחיאל ערשטאקען געזאגט—
פאר וואסערע מעשים טובים? פאר וואס קומט דאס איהם?
דאס זאג איך דאך אייך אז דער יונגאטש האט פֿול, דאס
פֿיידעל האט איהם דערזעהן בשעת ער איז גיווען אין לאהמאטיע
האט זי זיך אין איהם פֿערללאפֿעט אונז ער אין איהר, פֿקיצור
דיא טעג ווערט זי זיין פֿלח, אונז דערפֿאר האט ער כיר צו
דאנקען. ווייל איך בין גיווען דער ערשטער וואס האב איהם
אנגעהייבֿען דעם שידוך צו היידען. איך האב שוין איבערגעזען
מיט מיין ווייב זאל לעבֿען וועגען דאס אז דער שלעפֿער אברעמסע
געמט אזא רייכע שיינע פֿלח, אונז רבי יחיאל דער גביר געמט
אנאָרס פֿיידעל וואס האט אפֿילו קיין העמד אויפֿן לייב נישט.
אמול צו אמול איז נישט גלייך, איך וואלט דאס אפֿילו נישט איבער
גירעדט, וואָרעס איך האב דאך עפעס אויך עטליכע גילדען
געחאפֿט פֿון אייער שידוך, נאר דער יונגאטש אברעמסע האט
סײַך ארויס געבראכט פֿון דער העזה מיט דעם וואס ער גע-
ריהט זיך...

וואס פֿעריהט ער זיך?

ער זאגט פֿודטא איז ער האט אייך אומקומען ארייַנגעפֿירט
אין אפֿלאטע.

אין וואס פאר אפֿלאטע?

איך מיין אין אייער שידוך מיט פערעדען, איהר זיך

וואָרעס זאגט? אז ער האט געוואלט איהר זאלט התנאים
(יח אל בוף)

מיט פערעלע דער קפצנטע , דאריבער האט ער ארויס געגעבען
אקלאנג אז ער איז אין איהר פערליבט כדי איהר זאלט דאס
דער הערין און זאלט זיך ביים איהם אויסחאפן , איצט מאכט
ער נאך חזיק פון אייך וואס ער האט אייך אין זאך אריינגעזאגט.
אזוי האט ער זיך געריהט ? — האט יחיאל מיט געזאגט
געפרעגט .

וואס דען איך וועל אייך געזאגט אליינען ? ער בארייכט
זיך דאס אין אלע גאסען . אזא יונגמאכש אזא שיינען איז דאס .
זיין מחותן האט איהר אויך געזאגט אז ער איז א יונגמאכש
אשיינען ? — האט יחיאל שטייכלעך געפרעגט .

אזוי ? איהר האט געוואלט איך זאל דאס זאגן זיין מחותן ?
ווייסט איהר דען גיט איך געהט געלד דערפאר וואס איך לויב גיט
דערפאר וואס איך שטענד .

אבער זיין שידוך איז שוין אנגעוויסע נאך ?
אזוי זיכער וויא מיר האבען איצט טאן , אשארען חלעבין
רבי יחיאל וואס איהר ווערט פערעלעט טאן , איך האב גראד
פאר אייך א שידוך וואס אלע איינערע שונאים וואקסען אסותה
משונה איינגענומען פון צוילת ווען איהר וואלט איהם געטאהן .
א שידוך מיט הונדערט טויזענד רופעל .

איהר מיכט חזיק רבי שמעיה ?
אטאשע זאל איך אזוי זיין ביים שיינע קינדער וויא איך
זאג אייך דעם ריינעם אמת .

מיט הונדערט טויזענד רופעל ?
זא מיט הונדערט טויזענד רופעל גאר : : : האט
גאטקעל חסרון .

וואס פאר א חסרון ?
איז לא עלינו הארפאטע און פאספאטאט .

אבער זי האט הונדערט טויזענד רופעל .

וויא ביים איהר אין קעשענע , דען זי איז די
יחיאל בוך

איינציגע

איינציגע יורשטע פון ארייבען פעטער וואס האט איבער הונדערט
שוועגער רופעל.

אזוי? דארף מאן וואקסען אויף דעם פעטערס מוים?
ניט לאנג וועט מאן דארפן וואקסען ווייל ער איז אקראנקער
קענטש, ביא ריכט זיך אלע טאג ער זאל שטארבען.
פון וואקען איז זי? א?
פון שימליווע.

זי איז מאקי ביא איהר פעטער אין שטוב.
יא זי האט זיך מאקי ביא איהם אויסגעהאדעוועט.
וויא היקט דער רייכער פעטער?
רבי שמואל האסחון.

יחיאל האט איינצע מינוטען געקלערט און האט גאכער
געזאגט, מיר וועלן זיך מארגען אפיסעל דורכפאהרען אין
שימליווע.

נא און ווענען פערעלען? — האט שמעיה וויא פער-
האנדערט געפרעגט.

דאס איז ניט אייער געשעפט — האט יחיאל ראש גענטשערט —
פאהרט איהר מיט מיר מארגען אהין?

אז איהר ווילט דוקא וועל איך מיט אייד פאדערען.
גאר קיינער זאל דערפון ניט וויסען ביז מיר וועלן צוריק
קומען.

ווענען דעם דארפט איהר מיר ניט זאגען אויף דעם בין
איך דאך עפעס אשדכן און הייס רבי שמעיה.

ד.

אפרישער מול מיב.

שמעיהס ווערשער האבען געהער אשטארקע ווירקונג געמאכט
אויף יחיאלן, דען ער האט אלס איינס שטארק דאמיר געהאט
אויף (יח'אל בוף)

אויף דעם שידוך . ער האט זיך בארעכניט אז ער האט געמאכט
זעהער קרום דאמיט וואס צוליעב אקאפירט האט ער זיך פער-
בונדען מיט אנ'אדם מיידעל וועלכע ער וועט נאך מווען אויס-
קליידען , ער האט זיך אבער געשעסמט דעם שידוך אפצולאזען
מיט ואל פון איהם ניט לאכען דערפאר וואס ער איז אזוי לייכט-
זיג , אבער יעצט אלס ער האט עררערט פון שמעיהן אזעלכע
ווערשער אז דאס האט איהם נאר אברחם אפגעמאכט אשפישצעל .
אונז עס איז דא פאר איהם אשידוך דורך וועלכען איהם קאן
אריינפאלען מיט אכאהל הונדערט טויזענד רופעל , האט ער שוין
זיך פגעסמט פערשלאסען ער זאל פאחרען אהין , אונז אויב דאס איז
ריכטיג אזוי וויא שמעיה האט געזאגט זאל ער באלד פערעלען
צוריק דיא תנאים אריינשיקען .

אויף מארגען איז ער מיט שמעיהן אוועקגעפאחרין נאך
שימליווע .

רבי שמעיה האט קיין ליגען געזאגט שמואל חאמחון איז
וורקליך גיווען דער גרעסטער גביר פון שימליווע ער האט געהאט
געוויסע הונדערט טויזענד רופעל . אונז זיין איינציגע יורשטע וואר
זיין פלעמיאניצע ננעסיע אמיד פון איאהר 25 מיט אגרויסען
הארב אונז דאצו האט זיא נאך גירעדט פאקפאנואטע . אונז
האטש אלע האפען געוואוסט אז דיא ננעסיע איז איהר פערטערס
יורשטע פון דעסט וועגען האפען זיך זעהער וועגיג באלאנים
אויף איהר געפונען .

דאס וואר אויך וואהר אז שמואל חאמחון איז אנאלטער
אונז אקראנקער סענטש , ער איז סך הכל מיט דרייא יאהר צוריק
אריינגעפאחרען אין שימליווע צוליעב דער גוטער לופט וואס דא
וואר אונז צוליעב דיא מינעראלפעדער פון דער שטאדט , ווער
ער איז פון דער היים אונז וואס פאר אסענטש ער איז אליין
האט מאן ניט געוואוסט , עס איז נור גיווען פערקאנט אז ער האט
געוואהנט אין מאסקווא אונז האט דארט געהאנגעלט מיט
אקסען , יעצט האט ער מיט זיי ווייב אונז מיט זיין יורשטע
נעלעבט (יחיאל בוף)

נעלעבט נור פון פראצענט דען זיין גאנץ קאפיטאל איז געלעגען
אין באנק.

ער האט געוואהנט אין שימליווע וויא אנראף מיט דעם
גאנצען לוקסוס פון אנרויסקשטעדטיגען גביר, עס איז גיט גיט
דיא וואך וואס איהם האט גיט פערזאנלעך אדער אהתן,
שמואל האט געהער געוואלט אויס ווען פאר זיין פלעמאניצע
עפעס ארעכטען מאן, נאר קיין סך געלד האט ער איהר געצט
גיט געוואלט געבען, זיא וועט צייט האבען סוף גאד מיין טויט
צו ירשענען — פלעגט ער זאגען צו דיא שדכנים אונ חתנים —
נעצט וועל איה איהר נור זיין פערקליידען אונ וועל זיא מיט איר
מאן האלטען בייא זיך פל זמן איה לעב אונ גאד דעם איז אלעס
וואס איה פערמאג זייערס.

צו דיא הנאים וואלטען דיא חתנים גענויס מרובה געווארן,
דען צו וואס פארברענען זייא אין אמת דאס געלד וויא פאלד ער
וועט זייא האלטען ביז זיין טויט אין זיין רייד הויז מיט אלע
פערקעניגען אונ גאנצעס פלייגט דאס הויז מיט זיין גאנץ
קאפיטאל זייא. אבער דיא פלה אלזיין ויא האט מאן גיט געוואלט
פאר קיין געלד אין דער וועלט, דען ויא נאר ווירקליך אשדעקליכע
בריאה אויסער איהר הארב אונ אהוץ איהר אייגענעפאלענע גאז
איז ויא גיטען אזוי אפשייליך אז עס וואר אונקעגליך אויף איהר
אקוק צו מאהן.

אויך יעצט האט שמואל האמחון מיט זיין ווייב ערנוארטעט
אחתן אונזער יחיאלן, דען רבי שמעיה דער שדכן איז דא גיט
לאנג גיטען אונ האט אנגעזאגט אז ער האט אראפגעבראכט פאר
געסיען אחתן גאר איינס אין דער וועלט, איינגער אלמן אשיינער
אונ אנרויסקער גביר מיט אלע מעלות.

ענדליך איז טאקי דער חתן געקומען, שמואל האט איהם
געהער פריינדליך פאסט פאטערליך עמפאנגען, מיא האט געדעקט
דעם טיש פירשטליך זילבער איז דא גיטען וויא מיסט, אונ
קבור האט מאן ערלאנגט אזעלכע וואס יחיאל האט דאס נאם

אין ויין לעפען ניט גינעהען . אפער אלס ער האט דערנעבע
דער פלח איז איהם פינסטער געווארן אין דיא אויגען , צום
ערשטען סאחל אין ויין לעפען האט ער אזא פערנעקעניס דער-
נעהען .

דאס אלעס וועט דאך אפער ויין איהרם — האט ער זיך
אקלער געטאהן , אונ דער געדאנקס האט פאלע הויפענס חן
זאלד אויסגעקאסן אויף דער שרעקליכער פלח . „אזא הויז אזוי
פיעל וילכער אונ אזוי פיעל געלד“ האט איהם אין דיא אהרען
געקלונגען , ער האט גוט בעמערקט אז דער כחיתן איז אלט אונ
אקראנקער סענטש קיז וואס ער האלט זיך אויף דיא פיס „אלזא
וועס ער דאך גאר אין גיכען מאכען אריינע אהיו אין יענעם עולם
אונ דאס וועט אלעס בלייבען זינס . — ער האט זיך לאנג ניט
געלאזט בעטען אונ האט דעם שידוך געענדיגט , עס איז גיווען מיט
סל תנאים , אונ מיא האט אפגעלייגט דיא חתונה סך הכל אויף
צווייא חדשים . יחיאל האט זאגאר געוואלט אז דיא חתונה זאל
שאן ויין ווייל ער האט מורא געהאט פילייכט שטארקט דער כחותן
אין דיא צווייא חדשים וועט נאך דעם ויא פלח איהם ניט וועלין ,
נאר שמואל האט גיט געוואלט שאן ביאכען דיא חתונה . „האפעניש
לאפעניש האב איך פיינד“ האט ער גענטפערט „צו אהתונה סוז
סען זיך ציא גרייטען אונ דאס באדארף גיווערין ווייניגסטענס
צווייא חדשים“ .

העכסט גליקליך אונ צוא פרידען איז יחיאל צוריק אהיים
געפאהרען , אונ באלד וויא ער איז געקומען האט ער אריינגעשיקט
רבי שמערעלען צוריק דיא תנאים .

ה.

אגליקליכער הארב . I

עדען פאפער קריינקט דאס ביז צום טויט אלס מיא שיקט
(יחיאל בוף)

איהם אב זיין טאכטערס תנאים בעזאנדערס נאך אזא ארעמען
פאטער וויא רבי שמערעלע וואר וואס זיין טאכטערס נדן איז איהר
שיינקייט אונ איהר נוסער נאמען, אונ יעצט אז סיא האט איהר
אפגעשיקט דיא תנאים האט זיא דאך שאן דעם נוסען נאמען
אויך פערלארען. דען געוויס וועט מען זאגען אז ניט אומזיכט
האט יהיאל דעם שידוך אפגעלאזט סבבא האט ער אין איהר
געפונען אפעהלער, אונ צו ליב אועלכע ווערטער קאן זיין טאכטער
בלייבען ויטצען אטויד ביז אין גראען צאפ אריין.

דער ארעמער שמערעלע איז פאסט גיווען פערצווייפעלס
אלס ער האט ערהאלטען דיא תנאים צוריק, ער האט געוויינט
וויא אקליין קינד, אונ האסיע זיין ווייב האט איהם אויך געהאלפען
וויינען בייא זייא איז יענער טאג גיווען יום כפור. דער פאר אפער
איז פערעלע וויא גייא בעלעבט געווארען, יענער טאג איז בייא
איהר גיווען שבת תורה. אונ צום ערשטען מאהל אין איהר
לעבען האט זיא זיך אריינגעמישט אין דיא עלטערניס געשפרעד
וועגען איהרע שידוכים, זיא האט זייא יעצט גאר אפגען געזאגט
אז זיא איז שטארק צו פרידען פון דעם וואס עס האט זיך אזוי
געפאכט ווייל זיא האט דעם טיראן יחיאלין פיינד געהאט וויא
דעם טויט.

אפער קינד מיינס! — האט שמערעלע געזאגט — דוא
פערנעסט אז נאך אזא פאטש אין פנים וועט שאן קיינער מיט
דיר גיט וועלין טאהן.
זאגן גיט מאמע, בנאמנות דוא וועסט זעהען אז איך וועל
אמאהל דיא גליקליכסטע זיין.

נור דיא ווערטער האפען ווייניג בערוהיגט שמערעלען מיט
האסיען, דען פאלע וואס אנאריש קינד רעדט. זיא פערשטייט
גאר גיט וואס פאר אפאטש איי פנים דאס איז דארום איז איהר
אזוי גרינג דאס הערן.

רעכט אויף אונז. — האט שמערעלע געזאגט — דאס האט אונז נאט געשטראפט דער פאר וואס מיר האבן איהם צוגעזאגט אז פערעלע וועט זיין זיינע, אונז צום סוף האבען מיר נאר געטאהן אין אנדער שידוך, אזוי ווייל וואלט צוא אונז גיווען ווען מיר זאלן זיך נישט גיווען זאגען נאך גרויסע גליקען, אונז וואלטען טאקע געטאהן דעם שידוך מיט אברהם'ן וואלט'ן מיר אזעלכע צרות אונז אזא חרפה נישט געהאט. ווייל ער איז טאקע באַמט אהויפט עהערליכער מאן.

דוא וויקסט וואס איך וועל דיר זאגען שמערל — האט האסיע גענטפערט — מ'א באדארף חלעבין אפריו טאהן אונטער שיקען שמעיה דעם שדכן צו אברהם'ן איך ווייס אקשיה אויף אפעשה אפשר וועט ער נאך איצט אויך דעם שידוך טאהן, ווייל ער האט דאך פריהער אזוי געפרעגט נאך פערעלען.

פרווי ממה נפשך וואס קאן מען דא אן ווערין, נאר מיר שיינט אז דאס וועט זיין אין אומזיסטע מלאכה. אברהם איז אויף אונז אין פעם, ער וועט נישט וועלן נאר הערין דערפון.

אונז האסיע האט טאקע גיפעטין רבי שמעיהן ער זאל זיך פרווען אריין ליגען אין דעם שידוך צווישען אברהם'ן מיט פערעלען. מ'א קאן זיך לייכט פארשטעלען שמערעלעס מיט האסיעס פרייד אלס בייא נאכט איז צו זיין געקומען רבי שמעיה מיט אברהם ראזענראטה.

אברהם האט זיין ערשט יעצט גוט מכבד גיווען דער פאר וואס זיין האבען זיך גיווען בעשלאסען אפצוגעבען זייער פערעלע אין דיא הענד פון אזא אונטענטשען וויא יחיאל איז. ער האט זיין יעצט געוויזען אריקטיגען רעכענונג וויא פערעלע וואלט אונגליקליך גיווען פאר איהם.

אלס מ'א האט אונגעווייפען צו ריידען וועגען הנאים האט רבי שמערעלע געזאגט: איך בוז דיר זאגען אברהמקע אז מיר
 איז (יחיאל בוז)

איז דיא תנאים זעהער גיט לרצון, חלעבין עס איז אחרפה פאר
לייטען מאכען בייא איין טאכטער אלע וויילע אנדערע תנאים,
איך וואלט גיווען אסך צופרידענער ווען מיר זאלען קאנען מאכין
דיא תנאים מיט דער חתונה אין איינעם

בייא מיר האט איהר דאס שאן געפויגעלט — האט אברהם
העכסט צו פרידען גענטפערט — איהר קאנט מאכען דיא חתונה
חאטש היינטיגע וואך.

איך וויל דאס טאקע — האט רבי שמערעלע גענטפערט —
ווייל דיא עטליכע קליידלאך וואס איך האב באדארפט אונ
געקאנט מיין פערעלען מאכען זיינען שאן פערטיג, נוא אונ קיין
גרויסע חתונה וועלן מיר אלס איינס גיט מאכען. זאל טאקע זיין
היינטיגע וואך דיא חתונה אין אנטער מולדינער שעה.

אלע האבען דאצו מסכים גיווען.

אונ אין יענער וואך האט מען געפיהרט אברהם ראזענראטה
מיט זיין ליבער פלה פערעלע צוא דער חופה געבען דער
קרופנאיווקער שול.

יחיאל איז אויסער זיך גיווען אלס ער האט פון דעם ער-
הערט, ער האט פערשטאנען אז רבי שמעיה האט איהם גענארט
דאמיט וואס ער האט געזאגט אז אברהם געהקט ארייכע פלה,
איהם האט דאס אפילו שטארק געקיינקט ער האט זיך אפער
באלד פעררוהיגט

זאל ער זיך האלטען מיט זיין שיינער קבצענטע! — האט
ער געזאגט — אונ איך וועל מיר טאקע חתונה האבען מיט מיין
האקבאטינקער אונ מיט איהר הונדערט טויזענד בארבען.

אונגלויבליך .

אקלאג איז מיר גלעבטען ! — האט אנגעשרייא געמאכט
ספרינצע דאבע דיא טוקערקע זיך פאנענענד מיט גרונע בריינען
דער שולשמשטע — איהר האט שאן גלעבטען גרונע בריינעקע
דאס פערזעהעניס וואס יחיאל בוף האט אראפגעבראכט ? נאט
זאל מיר גיט שטראפען פאר דיא רייד עס איז דאך מיאוס אויף
איהר אקוק צו טאטן , איך האב דאך שאן עפעס איבער גלעבטען
מיאוסקייטן אין אונזער באד , נאר אזא שד האב איך נאך
גיט גלעבטען .

מיא זאגט דאך אבער אז דאס פערזעהעניס האט אפער
אמיליאן רופעל .

אונ אז זיא זאל האפען דעם קיזערס אוצרות וואלט איך
דוכט זיך מיט אזא שד איין טאג גיט גילעבט ווען איך זאל זיין
אם גסביל . איך ווייס חלעבין גיט דער בוף האט געמוזט שטונע
ווערן צום שווארץ יאחר . וויא שפעטט מען זיך דוכט זיך גיט
צוא בריינגען אזא שליכטמזל אין שטאדט צריין .

איהר ווייסט דאך שאן ספרינצע דאבע אז פאר געלד וואקט
יחיאלקע יפה שמו זיך פערקויפט אפילו צו דער חאלערע , עפעס
אקליינגקייט בייא איהם געלד , אונ וואס מיינט איהר וועט זיין
דער סוף וויא ער וועט נאר דערמאפין דיא סטבע בייא איהר וועט
גר מיט איהר שלאנען בפרות .

איך האב אויך אזוי געמיינט , ווי ס'הייבן האט דאס
נום באווארנט , ער מוז חלעבין זיין גיט מין נאר , ער האט אנדערש
גיט געוואלט דיא חופה שטעלען ביז יחיאל האט געמוזט זיין
הארבאטען שד ארויס געבין אפארמאלנע פתופה אויף דרייסיג
טויזענד רוביל . איהר פאר שטייט שאן אז דאס איז אויף איהם
זיין אייביגע צרה .

נא וועט ער איהר געבן דרייסיג טויזענד רופי וועט דאך
 איהם אלץ בלייבען אוצרות געלד. אונ אויב זיא וועט קיין גט נישט
 זעלין געהערען, וועט ער מיט איהר מאכען וויא ער האט נישטאכט
 זיט זיין ערשטער ווייב, ער וועט זיא אזוי לאנג מוסשען ביז ער
 זעט זיא אין דער ערד פערטרייבען.

דאס האט איהר אויך אמעות, מייא האט מיר דערציילט אז
 זיא הארבאמטע איז טאקע אשד פון בלאמטע, זיא האט אפיסקעלע
 שטוט אויף שרייבען. זיא קאן אזעלכע צוואנציג וויא יחיאל
 איז דעם טויט מאכען, זיא וועט זיך נישט לאזען מרעטין מיט דיא
 קים אזוי וויא זיין ערשטע ווייב אלע שאלעם (עליה השלום).

זעהעט נאר ספרינצע דאבע ווער גייט דאס דארט, איהר
 האט דאך בעסערע אויגען פון מיר. מיר דוכט אז דאס גייט רבי
 שמערעלע.

זיא טאקע רבי שמערעלע גייט אהער אין אונזער זייט.
 לאמיר אויף אמישקאונעם מיט איהם טאכען ארייד וועגען
 יחיאלס פלה, ער מוז איצט גענוג נקמה זעהען אין איהם דער
 פאר וואס ער זיין שידוך אפגעלאזט.

נא אויב איהר ווילט מאכט מיט איהם ארייד.
 עס האט לאנג נישט גיווערט איז טאקע רבי שמערעלע
 צו געגאנגען.

אשיינער גאט העלף אייך רבי שמערעלע! — האט טרונה
 בתיה צו אים געזאגט — מייא זאל דערמאנען משיח וואלט ער
 אויך אנגעקומען, מיר האבין ערשט טאקי גירעדט פון אייך,
 וועגן דעם וואס יחיאלקע בוך האט אויסגעבויטען אייער שיינער
 פערעלען אויף אהארפאטען שד.

האב אים אונט יאר — האט רבי שמערעלע גענטפערט —
 גילויבט איז גאט וואס ער האט מיין טאכטער מציל גיווען פון
 זיינע הענד, אפער זאגט מיר איך בעט אייך דאס איז איין אמת
 וואס מייא דערציילט אז זיין פלה האט הונדערט טויזענד רובעל?

מ'א זאגט נאר אמיליאן — האט גרונע בריינע געקומפערט —
נאר ער האט זיין נאך נישט, ער וועט זיין האפן שפעטער א
דער פלעס פערטער וועט שטארפן, דען ווא איז זיין איינציג
יורשטע.

פון וואנען איז דער מחותן?
ער איז אליין פון שימליווע, איך ווייס אפילו וואו ער
רופט איהם.

ווא רופט מען איהם?
רבי שמואל האמחון.
ווא? רבי שמואל האמחון? — האט שמערעלע אויסגע
זיך פאר ערשטויגען געפרעגט — איהר מוזט אטעות האפן
גרונע בריינע.

אט האסטו זיך, איך וועל אטעות האפן, איך בין דאך
גינען אויף דער חתונה, האב איך געהערט וואו באניע דער
מארשאלאק האט אים גערופען: האט מען געלאזט בעטן דעם
מחותן רבי שמואל האמחון דער פלעס גענטשין!
וואו ווייזט ער אים דער מחותן?
אויב איר ווילט קאנט איר אים זעהן ער איז דאך דא הא.
ער איז דא הא?

נא ער איז אהער געקומען אויף עטליכע טעג. ער איז
אנדערניג יודעל מיט אשפיציגע לאנגע נאז אויף דער נאז
וואקסט אנדריקע פראדאונקע.

דאס איז ער! — האט רבי שמערעלע וואו ערצייטערט געזאגט.
וועמען מיינט איר רבי שמערל? האט גרונע ביילע גיפרעגט.
ער איז דא הא? — האט איהר רבי שמערעלע גיפרעגט
נישט הערענדיג איר פראגע וואו שטעהט ער אין?
וואס הייסט וואו שטעהט ער אין מכתשא בייא זיין איידים
בייא יחיאלן.

הערט נאר גרונע בריינע — האט רבי שמערעלע געזאגט —
איך וועל איך בעטן אטובה, געהט זיט מוחל אריין צווא מין
איידים (יחיאל בוף)

אידים און זאגט דאָרט מיין באַקאַנטער זיאַ זאל דיאָ מינוט קומען
מיט אברהם'ס צוא יחיאלן, זאגט אז איה בין אויף דאָרט, נאָר
זייאַ זאל'ן גיט אַריין ביי איה וועל זייאַ אַריינגיפֿען.

איה וועל געהן פֿאר וואס גיט — האָט גרונה בריינע גיזאָגט
און איז געשווינד אַוועק געלאָפֿן צו אברהם ראזענראטה.

הוא אַלקים! האָט רבי שמערעלע צוא זיך אַליין גיָרעדט
געהענדיג צו יחיאלן — זאל דאָס זיין מאַקי ער אַליין? דאָס גלויבט
זיך מיר גאר גיט וויאָ קומט צוא אים אַזוא פיל געלד?

ו.

דער פּוסטער האַרב.

בייאַ יחיאלן אין שטוב איז אַמאָלצייט פֿאר גוטע פֿריינד
און פֿאר קרובים לָכבוד דעם מַחותן רבי שמואל האַמחון. אַלע
נעסט זיטצען אַרום טיש און ביאָ עסט מיט אַפּעטיט, און יעדער
פֿעמיהעט זיך ער זאל גיט קוקען אויף דער פֿלח וועלכע זיצט
געפֿען יחיאלן, אום זייאַ זאל דאָס עסען איינגעהן און זייאַ
זאל'ן גיט אויספֿרעכין.

דיאָ פֿעכער קלינגען ביאָ מרינקט אויף דעם געזונד פֿון
חַתן פֿלח, אויף דעם געזונד פֿון דעם מַחותן, און יעדער איז
זיט לוסטיג לעפֿענדיג פֿון זייאַ שטאַפּס און דיאָ וויין וואָס ער
האָט אין זיך אַריין געגאָסן.

אויף דער שטאָכער מַחותן וואָר מונטער, דען ער האָט
אויף אַפֿאר פֿעכער גוטען וויין אויסגעליידיגט. ער האָט דעם
רײַטען פֿעכער אויפֿגעהייבן אין דער הויף און האָט געזאָגט:
יבֿוֹתִי איה מרינק צוא איה אַלעסען לחיים און איה ווינקט איה
איהר זאָלט אַלע גליקליך זיין. דיאָ האָפֿענדיג טאר קיין מענטש
יט פֿערלירען, אַלס בייאַשפּיל וועל איה מיה אַליין פֿאר איה
עדין. איה דערצייג דאָס אין פֿריינדען אויף יעדער שטח און
(יחיאל בוך)

וועל דאס איצט אייך אויך דערציילען. איך בין אסאל גווען
אפראקטער קצב אין אקליין שטעדטל, און האב געלעבט וויא
אלע ארבע קצבים לעבן צום סוף האב איך נאך אויף זיך געהאט
אזא דעלא וואס איך האב געמוזט אפטרעטן פון מיין שטאדט
אלאנגע צייט האב איך מיר ארום געוואגעלט אין דער וועלט
בזי איך האב מיר פון מיין דעלא ארויסגעפלאנצט און האב
געקאנט פארין אהיים. אין דער היים האב איך איבערגעלאזט
אין טאכטער מיט איר מאן, דיא טאכטער איז בייא מיר גווען
מיין גאנצע טרייסט. שטעלט אייך אבער פאר מינע צרות אז
קומענדיג אהיים האב איך שוין מיין טאכטער אויך נישט געמאכט
מא האט מיר דערציילט אז זיא איז געשטארבן אין אקספעס
צומאטען מיט איר קינד, און מיין איידים האט זיך אנטעק געשלעפט
אין דער וועלט, אז איך בין דענצמאלט פון עגמט נפיש נישט
געשטארבן אין איך נאר פון איינען געקנאטען, איך בין נאר
אנטלאפן געווארן פון מיין שטעדטל און האב מיר דערשלעפט
קין מאסקווא, און נאט האט מיר געהאלפן איך האב געוואקסן
זי טאג צו טאג בזי איך בין געווארן אנביר הלואי אויף אלע
מינע גוטע פריינד געזאגט געווארן, איך האב התונה געהאט
מיט מינע אקרוכה און האב צו זיך צוגענומען מיין פלעמיאנציע,
און האב זיא וויא אטאכטער אויסגעהאדעוועט, און איצט אז
נאט האט מיר געהאלפן טרינקען אויף איהר התונה דאנק איך
און לויב נאט און ווינשט אייך אלעמען אלץ דאס גוטס.

אנאקט רבי שמערעל! — האט אנגעשרייא געטאן יחיאל
אלס ער האט פלוצלונג דערזעהן זיין ערשטין מחותן אריינקומענדיג.
שמערעל איז צוגעגאנגען צום טיש האט אקוק געטאן אויף
דעם מחותן, און האט מיט בעפענדע ליפען געזאגט שטיל:
זיא איך בין אייד דאס איז ער!

וואס קוקט איר מיר אזוא אן רבי יוד? — האט שמואל
עפרענט אלס ער האט גיזעהען וויא שמעריל קוקט אויף אים.
דאס ערשטע נאט אייך שלום — האט שמערעל געקאפערט

ווייזענדיג איהם דאס האנד — אונד צווייטענס וויל איך איהר זאלס
אייך דערקענען .

אייך דערקענען ? — האט שמואל גיזאנט אים בעטראכטענדיג —
ווארט ווארט זאגט מיר גיט נער איר זענט , ווארט ווארט מיר
זאגט האב איך קיין מעות גיט איז דאס פיגלאך , דאס ביזט
שטערעלע ?

דאס ביז איך ליבער שווער — האט שמערעל מיט מראה-
זענדע אויגן גיענטשפערט .

ביין שמערעלע ! מיר קינד ! — האט שמואל אנעשקרייא
זעכאן ווייזענדיג פאלענדיג איהם אום דעם האלז — געלויבט איז
נאט וואס איך זעה דיר . וואס פאכטו מיר לעבן ? וואו וואהנקס
דאס מיר קינד .

איך מיט מיר ווייב אונד מיט מיר פאכטער פערעלע אייער
אייניקעל ווייזען נאט צו דאנקגעזונד — האט שמערעל גיענטשפערט:
וואס ? וואס ? מיר אייניקעל זאכטו ? וואס פאר איין
אייניקעל ?

וואס הייסט ? איר ווייסט נאר גיט איז פון אייער פאכטער
איר מיר געבליבען אפאכטער פערעלע .
פון מיר פאכטער איז דיר געבליבען אקינד ? דאס איז
נאך געשטארבן .

הונאי ווייטער זיא לעבט אונד האט גיט לאנג חתונה גיהאט .
זיא לעבט ? מיר פאכטערס קינד לעבט ? — האט שמואל
זיט מיט זיין קיל געשריגען — דא נאכט מיר גיט שמערעלע ?
נאט זאל מיר אזוא העלפן וויא איך נאר אייך גיט .

מיר פאכטערס קינד לעבט ? איך האב נאך איין אייניקעל ?
אירש ? גרויסער נאט איך בין דייע חסדים גיט נערקט — האט
שמואל געשריגען אויפהייבענדיג דאס הענד צום היסעל . נאר קום
זיין קינד באנויז זיא מיר , לאמיר זיא האפט אנקוקען .

איך וועל זעהען זיא מוז זיין דא — האט שמערעל
זענטשפערט צונעמענדיג צום מיר אונד אלס ער האט זיא געפינט
האט (וויאל בוך)

האט ער מאקי דארט אין הויז געטראפען פערעלען מיט אברהם ,
ער האט זיין אנגענומען פאר דא הענד און זיין צופיהרענד
צווא שמואלן האט ער געזאגט דאס איז אייער טאכטערס קינד
פערעלע און דער איז איר מאן אברהםקע .

מיין ליב קינד ! — האט שמואל וויינענד געשריגען פאלענד
פערעלען אום דעם האלז . ער האט זיך אזא צוהליפעט אז
אלע הערבייא שטעהענדיגע האפן געוויינט קוקענדיג אויף אים .
נאר באלד איז פון דעם געוויינט בייא אלעסען געווארן
אגילעכטער , אלס יחיאל האט מיט אטאדעס בלאסען געזיכט
געפרעגט שמואלן : אבער אייער יורשטע וועט בלייבן מיין ווייב ?
איר זענט אשטעה ! — האט שמואל גיענטפערט — אז פון
מיין טאכטער איז מיר געבליבען אקינד וועל איך זיין אנדערין
אנעק געבין מיין רייכטהום , אלעס וואס איך האב איז מיין
פערעלעס . איך וועל איך אויך גיט קרינדען איך וועל איך
אריינשיקען טויזענד מוזקע רופעל .

איר האט גיהערט ליבע לענער וויא מיר האט בייא יחיאלן
געשריגען וואסער ! וואסער ! דאס איז חלילה גיט גיווען אפאןשאר ,
נאר ווייל יחיאל האט געהאלעשט האט מען באדארפט וואסער
אים צווא מינטערין .

מיר האט איהם אויפגעמינטערט , ער האט דא אויגען
געפינט , אבער וואס האט ער דערזעהן אז דא שיינע פערעלע
וועלכע ער האט נאך גיט געוואלט מיט איר מאן זיין גרעסטן
שווא זינען געבליבען דעם רייכען שמואלס יורשים , און ער איז
געבליבן בייא זיין הארבאטען שד .

— o o o —